to separate and put the

 $\ddagger$  You must put the rubbish out in the designated area on the day of garbage pickup before 8 a.m.  $\ddagger$ Even if the day of garbage pickup is on a national holiday or any other kind of special holiday,

\* For parts that do not have the collection date, please look at the collection schedule and write the correct day of the week.

there still will be garbage pickup. (Make sure you do not bring your trash directly to the garbage disposal center.)  $\ddagger$  Please write your name on the designated plastic bag for garbage.

_							p
a	rea	Container	Collection	days	category	Item name	
		Plastic bag for burnable garbage	(twice a week)	day day	burnable garbage	shells pocket warmer Food related waste shoes video tape·CD bags Polystyrene bags	<ul> <li>Tie up the open end s</li> <li>please remove</li> <li>If possible, please</li> </ul>
	Normal	Plastic bag for separated garbage	(once a month)	day	unburnable garbag (metals-glass)	B glass·cup umbrella china boom box cans/ canned snacks pots·frying pans	<ul> <li>Tie up the open end s</li> <li>Please put fluore</li> <li>Ashes are not co</li> </ul>
			(once a month)	day	Empty cans (for soda-alcohol)	empty cans for drinking (under 500ml)	<ul> <li>Please wash the in (Put the removed cap i</li> <li>Please put drink cans ar</li> </ul>
	bage	Bundle	(once a month)	day	newspapers	newspapers thickness of the bundles to be kept under 30cm	<ul> <li>Please remove</li> <li>Please tie up the</li> </ul>
	area	e by type			magazines	magazines · books · papers for ads. · 30cm wrappings · cosmetics boxes · snack boxes · thickness of the bundles to be kept under 30cm	<ul> <li>Please tie up th</li> <li>Please put thin</li> </ul>
a ×1		oe of garbage	(once a month)	dav T	eartons for drinks	Milk packs etc. (without any aluminum substance inside of it) to be wrapped up with string. 30 of packs per bundle.	<ul> <li>Please tie up th</li> <li>Please wash the insid</li> </ul>
					boxes	Cardboard boxes	<ul> <li>Only household</li> <li>Please remove tape</li> </ul>
		Container for (will be distril	(twice a month)	day	transparent bottle	remove the caps and labels	<ul> <li>Please wash th</li> <li>Please leave th</li> </ul>
	res				brown-colored bottle	Brown-colored bottles and kindly dispose the caps and labels appropriately (either into the plastic section or paper section).	the removed ca cap, please pu Please put thin
	our	sive			any other colored bottles		'Unburnable W
	area %2	e use the day before garbage		day	hazardous waste (only for 6 items)	lighters batteries batteries	<ul> <li>Please wrap fluores packaging/ box. Plea</li> <li>When discarding ligh that they are complet</li> <li>Please remove button of check with store that y</li> </ul>
				0	Pet	PET	<ul> <li>Please wash the insid</li> <li>Please remove the 'Plastic containe</li> <li>Please put things with</li> </ul>
		pickup)	(once a week)	day	Plastic waste	E Cups trays, bags plastic bags polyester bags	<ul> <li>Please wash stains away</li> <li>Please put 'Plastic Mark</li> <li>Please put Styrofoam ar</li> <li>Please put the waste in</li> </ul>
×1	Norma	al aashaasa d'aasaa	l area. Tha area whara un reavelable	weekee and we weekel	his server are to be diseased. <b>Coo</b>	t Agateuma Sanitary Egoilities Acconistion	(Nakanojo-machi

1 Normal garbage disposal area. The area where un-recyclable wastes and un-recyclable paper are to be disposed. East Agatsuma Sanitary Facilities Association (Nakanojo-machi·Higashi Agatsuma-machi·Takayama-mura) %2 Resource disposal area- The area where recyclable waste and recyclable paper should be disposed.

Eg. Books, magazines, cartons, boxes, etc.

(East Agatsuma Sanitary Center)

#### How to dispose

so that the contents do not leak out. Please keep it under 10kg. e the metal parts.

ease use food waste as compost.

so that the contents do not leak out. Please keep it under 10kg. escent lights and spray cans in 'hazardous waste' ollected. Please take them to the disposal center.

inside of the container and remove the cap. o in "Plastic containers and packages") and food cans with more than 500ml of contents in 'Unburnable waste'

e fliers (Put fliers under paper waste e.g. magazine, paper) the fliers neatly

the fliers neatly. ings that are difficult to tie in a paper bag.

the fliers neatly. sides of bottles with water, cut them open and spread them to dry.

old wastes are collected. pes and metals. Use a string to tie your waste securely.

#### the insides of used bottles with water.

the labels on and remove the caps. Please put caps in 'Unburnable Waste'. (If it is a plastic out it in 'Plastic containers and packages') ings with stains that cannot be removed in Waste'.

escent lights with newspapers or place them in their original ease put broken fluorescent lights in 'Unburnable Waste'. ghters, spray cans, and household gas cylinders, please ensure letely empty.

n cells, chargeable cells, and mercury cells. (If in doubt, please t you bought it from)

sides of the containers and flatten them as much as possible. he labels and the caps. Put the removed caps in ers and packages'.

ith stains that cannot be removed in 'Unburnable Waste' ay with water.

ark' on the cover.

and things with stains that cannot be washed in 'Flammable Waste'. in collecting nets directly, and not in vinyl bags.

CO279-75-2099

### Information on bringing waste directly to the Disposal Center.

	Week days	To Monday from Friday 9am~4:30pm	Fee	Separation	Н
				Designated plastic bag	
Date		9am~4.50pm		Other plastic bags	20y
Date	weekends	Every 1st, 3 Sunday		Rubbish that is heavier than 50kg	The above
		9am~12am (Only household wastes are collected.)		Paper and recyclable waste Waste that can be disposed at the collecting area	

\*Waste that cannot be disposed in the collection area, such as big wastes, should be brought directly to the disposal center. If it is difficult to bring the waste directly, please inform and seek advice from the authorized collection companies. If unauthorized personnel moves the waste, you may be fined for breaking the waste disposal law.

# The appropriate plastic bags are sold at stores chosen by the Disposal Center.

© Plastic bags for	(Large)	10bags 400yen
burnable garbage	(Small)	10 bags 300yen
O Plastic bags for	(Large)	10 bags 400yen
separated garbage	(Small)	10 bags 300yen
© Plastic bags for garbage	(Smallest)	10 bags 200yen

\*The price of the plastic bag is the money needed to collect and dispose of the amount of waste in one plastic bag.

#### Authorized waste collection companies

Authorized companies	Phone number
Agatsuma environment Inc.	0279-75-5444
Agatsuma water quality center Inc.	0279-75-0446
Marubashi Inc.	0279-68-2154
Sudo Kiyoshi	0279-63-2234
Hayashi Toshiyuki(Limited to Shimaonsen area)	0279-64-2403



#### Things that can be disposed



#### Things that cannot be brought to the disposal center

## Specific household products [TV, air conditioner, washing machine/dryer, refrigerator/freezer]

Please inquire at the store that you bought the product from (recycling fee and collection/transportation fee required), or bring it directly to an authorized company. (Recycling fee required)

Address: Numatashi Yakataharamachi 2113 20278-22-5555

Inquiries: Home appliances recycle center 0120-31-9640 http://www.rkc.aeha.or.jp

If the above mentioned business cannot dispose the waste, the disposal center will relay it to an authorized company. Please deposit the recycling fee at the post office and bring it directly to the disposal center like in the case of recycling home appliances. (Transport commission: 1500 for each waste) **\*not applied to disassembled objects.** 

#### Computers (monitor included)

Please inform the manufacturing company for it to be collected.

Inquiries PC 3R Supporting Association 2:03-5282-7685 http://www.pc3r.jp/



#### Other things that cannot be disposed

Styrofoam used for businesses, industrial waste, syringe needles, motorcycles, automobile parts, electric condensers, tires, farming equipments (including components), steel products, stones, sand, waste oil, explosive things, architectural waste, agricultural pesticides, pesticide containers, agricultural vinyl products, pianos, etc.



Household	Company			
Free				
yen per10kg	100yen per10kg			
ve mentioned commission and 500 yen for each.				
Free	100yen per 10kg			

## OAbout the recycling of old clothes and cloths

Old clothes and cloth can be recycled and classified under used clothes. Those who want to help should wash and dry them before bringing them to the disposal center.

Things that can be recycled

Clothes, hats(except straw hats and paper hats), socks, ties, underwear, curtains, blanket, sheet, towels, leather products, bags

Things that cannot be recycled

Clothes that have mud, oil or paint, rugs, foot towel, toilet cover, shoes, sandals, slippers, electric blankets, blanket, mattresses, pillows, raincoats, mats, floor cushions or mats, pet towels and blankets, cloths left over from tailoring, waste not from households (e.g. large numbers of uniforms from a company)

Please inquire at the place that it was purchased from, or a specializing disposal company.